



Peter R. Grant\* Jeffrey Huberman  
Lee Schmidt Michael Lee Ross  
Krystle C. Tan Karena L. Williams

**TEL** 604 685 1229 Peter Grant & Associates\*  
**TOLL FREE** 1 800 428 5665 Barristers & Solicitors  
**FAX** 604 685 0244 900-777 Hornby Street  
**WEB** grantnativelaw.com Vancouver, BC Canada, V6Z 1S4

June 21, 2013

Our File No. 841-3

**Via Email**

Joint Review Panel  
444 Seventh Ave SW  
Calgary, AB T2P 0X8

**Attention: Anne-Marie Erickson, Secretary to the Joint Review Panel**

Dear Sirs/Mesdames,

**Re: Enbridge Northern Gateway Pipelines Project Joint Review Panel Hearing Order (OH-4-2011) and File (OF-Fac-Oil-N304-2012-01) - Correction of Transcripts**

Please find enclosed an Errata attached which sets out the corrections to the transcript from the Gitga'at First Nation oral reply argument on June 19, 2013.

Thank you for your time and attention to this matter.

Sincerely yours,

**PETER GRANT & ASSOCIATES**

Michael Lee Ross

MLR/KT/co  
Enc.

M:\CLIENT\Gitga'at\841-3\Letters\2013-06-21 JRP w transcript errata.docx

## ERRATA

**Wednesday, June 19, 2013 – Volume 178**

Paragraph No.:

Should read:

2910:

“We do, however, commend the Proponent’s counsel for recognizing that the riches of our culture cannot be traded off for things such as jobs.”

“We do, however, commend the Proponent’s counsel for recognizing, as stated during Examination, that the riches of our culture cannot be traded off for things such as jobs.”

2939:

“...the research by Fall and others certainly does suggest that there were long-term ...”

“...the research by Fall and other EVOS researchers certainly does suggest that there were long-term ...”

2962:

“Illogically predisposes then ...”

“It logically presupposes then...”

2964:

“... presuppositions about its Project second level ...”

“... presuppositions about its Project’s second level ...”

2968:

“... key findings that says should ...”

“... key findings that it says should ...”

2972:

“... it was thereby free from having ...”

“... it was thereby freed from having ...”

2977:

“... would not be significant. It did not ...”

“... would not be significant, it did not ...”

2980:

“... or other purposes. Anyway, that the significance of effects of its tankers on Gitga’at use of its marine environment is governed by ...”

“... or other purposes, anyway, that the significance of the effects of its tankers on Gitga’at’s use of its marine environment as governed by ...”

2990:

“... settled upon only three effect of potential concern.”

“... settled upon only three effects of potential concern.”

2994:

“... considered adverse, which may, nonetheless, cause an adverse effect on for instance, ...”

“... considered adverse, but which may, nonetheless, cause an adverse effect on, for instance, ...”

2996:

“... on the biophysical environment. Anyway, they ...”

“... on the biophysical environment, anyway, they ...”

2997:

“... the Gill Report, which is D71-7-2, the Gregory Report, the Economics Impacts Report, which is 71-7-3, and the Satterfield Report, which is D71-7-7. And again, ...”

“... the Gill Report, which is D71-7-2, and the Gregory Report, the Economics Impacts Report, which is 71-7-3. And again, ...”

2998:

“... cultural impacts study which manifestly concluded that ...”

“... cultural impacts study and thus the socio-cultural and economic impacts studies which latter two manifestly concluded that ...”

3000:

“.. not merely that Gitga’at respectfully asked the Panel to note that they and ...”

“... not merely, the Gitga’at respectfully ask the Panel to note, that they and ...”

3026:

“Yet to date, we still do not know even who the shippers are in this process and which compensation will occur, given some of - - given the fact that some shippers have already entered into agreements with the Proponent and, according to the Proponent, have contributed a large amount of money to the cost of the Application and review process, [ENGP Written Argument, pp. 34-35, para 113] we do not understand why liability cannot be allocated prior to moving forward with this process.”

“Yet to date, we still do not know even who the shippers are in this process and what compensation will occur. We do not understand why liability cannot be allocated prior to moving forward with this process.”

3027:

“... refused to take on any liability for spills ...”

“...refused to take on any liability for tanker spills...”

3028:

“If the Proponent is unwilling to take the risk of an oil spill...”

“If the Proponent is unwilling to take the risk of a tanker oil spill ...”

3053:

“...the day that our families will be totally separated.”

“...the day that our families will be totally separated, the day a spill occurs, the day we lose everything.”

3054:

“The day a spill occurs is the day that we will lose everything because our territory is what makes the Gitga’at who we are.”

“Because our territory is what makes the Gitga’at who we are.”